

GARMIN®

ONDECK™

Manuel d'utilisation

© 2020 Garmin Ltd. ou ses filiales

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, ActiveCaptain®, etANT® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. OnDeck™ est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Ces marques commerciales ne peuvent pas être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Apple® et Mac® sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Android™ est une marque déposée de Google™ Inc. NMEA 2000® et le logo NMEA 2000 sont des marques déposées de la National Maritime Electronics Association. Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® est une marque déposée par Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les autres copyrights et marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Table des matières

Mise en route..... 1

- Connexion au réseau Wi-Fi OnDeck..... 1
- Configuration du système OnDeck dans l'application ActiveCaptain..... 2
- Activation de l'abonnement cellulaire.... 2

Capteurs.....2

- Capteurs et groupes.....2
- Surveillance des capteurs.....4
- Affichage de l'historique du capteur..... 4
- Réorganisation et masquage des capteurs..... 4
- Configuration du capteur de température..... 5
- Configuration du capteur de sécurité.... 5

Notifications d'alarme.....5

- Configuration des alarmes pour capteurs..... 5
- Ajout de vos coordonnées..... 6
- Ajout de contacts..... 6
- Retardement et neutralisation de toutes les alarmes..... 6
- Détails des notifications d'alarme.....7

Commutateurs..... 8

- Configuration des commutateurs..... 9
- Contrôle des commutateurs avec un appareil mobile..... 10
- Contrôle des commutateurs avec un traceur..... 10
- Personnalisation de l'écran
- Commutateurs..... 10
- Détails du commutateur..... 11

Suivi et sécurité..... 11

- Suivi de votre bateau..... 11
- Activation de l'Alarme de sécurité et de position..... 11
- Définition d'une zone de gardiennage virtuel..... 12
- Réglage de l'Alarme hors ligne..... 12
- Détails du capteur de sécurité..... 13

Dépannage..... 13

- Voyant LED d'STATUS..... 13
- Affichage des informations de diagnostic..... 14
- Réinitialisation des données et des paramètres..... 14
- Dépannage de l'alarme hors ligne..... 14
- Mes données OnDeck semblent obsolètes ou ne sont pas disponibles..... 15
- Mes données NMEA 2000 ne sont pas mises à jour..... 15
- Je ne reçois pas de notifications d'alarme..... 15
- Les commutateurs numériques sont hors ligne ou renvoient une erreur..... 16
- J'ai peur que le système OnDeck ne décharge ma batterie..... 16
- Le hub GTB 10 ne reste pas actif, le point d'accès OnDeck Wi-Fi disparaît et mon traceur ne le réactive pas automatiquement..... 16
- J'ai un capteur de sécurité, mais je ne reçois pas de notifications d'alarme.... 16
- Je n'ai pas de capteur de sécurité, mais je reçois des notifications d'alarme..... 16
- Je reçois des notifications d'alarme de zone de gardiennage virtuel ou d'emplacement de sécurité inattendues..... 16
- Il manque un capteur sur l'écran Capteurs..... 17
- L'écran Capteurs affiche des capteurs inutiles..... 17
- Ma pompe de cale est affichée comme si elle fonctionnait en continu..... 17
- Ma pompe de cale n'est jamais affichée comme étant en marche, mais le graphique de l'historique indique qu'elle a fonctionné..... 17
- La position de mon bateau n'est pas correcte sur la carte..... 17

Annexes..... 17

- Basculement entre les bateaux..... 17
- Configuration du réseau OnDeck Wi-Fi..... 18
- Mise à jour du logiciel du système OnDeck..... 18

Caractéristiques techniques de l'appareil	
GTB 10	19
Capteurs compatibles	21

Mise en route

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

AVIS

L'utilisation des services OnDeck est sujette aux Conditions de service des offres de services Garmin® OnDeck(subscriptions.garmin.com/legal/TC_GARMIN_SUBSCRIPTION_SERVICES_ONDECK).

Vous devez souscrire une offre de services de Garmin pour utiliser les services OnDeck avec les produits Garmin OnDeck. Chaque produit OnDeck nécessite sa propre offre de services.

REMARQUE : avant de continuer, vous devez brancher le hub GTB 10 en suivant les *Instructions d'installation* et le connecter à une source d'alimentation externe.

1 Allumez l'entrée Boat-in-Use ou le capteur Shore Power.

REMARQUE : si vous n'allumez pas l'entrée Boat-in-Use ni le capteur Shore Power une fois l'abonnement activé, le système OnDeck passe en mode veille, ce qui vous empêche de le configurer.


Pour en savoir plus sur la connexion de l'entrée Boat-in-Use ou du capteur Shore Power, consultez les *Instructions d'installation* sur garmin.com/manuals/OnDeck.

- 2 Connectez-vous au réseau Wi-Fi® du système OnDeck (*Connexion au réseau Wi-Fi OnDeck*, page 1)
- 3 Téléchargez et installez l'application ActiveCaptain®, puis suivez les instructions à l'écran pour configurer le système (*Configuration du système OnDeck dans l'application ActiveCaptain*, page 2).
- 4 Activez l'abonnement au service cellulaire (*Activation de l'abonnement cellulaire*, page 2).
- 5 Configurez les commutateurs (*Configuration des commutateurs*, page 9).
- 6 Entrez vos coordonnées de propriétaire (*Ajout de vos coordonnées*, page 6).
- 7 Ajoutez des contacts (*Ajout de contacts*, page 6).
- 8 Configurez des alarmes (*Configuration des alarmes pour capteurs*, page 5).

Connexion au réseau Wi-Fi OnDeck

REMARQUE : si le hub GTB 10 n'est pas connecté à un traceur compatible via le réseau Garmin Marine Network, vous devez effectuer ces étapes dans les 30 minutes suivant l'allumage de l'appareil. En effet, l'appareil s'éteint automatiquement après 30 minutes d'inactivité.

Vous devez connecter l'appareil mobile qui exécute ActiveCaptain au réseau Wi-Fi OnDeck.

- 1 Si le voyant LED d'STATUS est éteint, appuyez sur le bouton  pour allumer le hub GTB 10.
- 2 Si le hub GTB 10 est connecté à un traceur Garmin compatible via le réseau Garmin Marine Network, configurez le réseau Wi-Fi OnDeck à l'aide du traceur.

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel du traceur.

- 3 Sur l'appareil mobile, sélectionnez **Paramètres > Wi-Fi**.
- 4 Approchez l'appareil à moins de 32 m (105 pi) du hub GTB 10.
- 5 Sélectionnez le réseau Garmin et entrez le mot de passe.

ASTUCE : si le hub GTB 10 n'est pas connecté à un traceur, le nom du réseau par défaut est **Garmin** et le mot de passe par défaut est **garminmarine**.

Si le hub GTB 10 est connecté à un traceur, utilisez le réseau et le mot de passe définis à l'étape 2.

Une fois connecté au réseau Wi-Fi Garmin, vous devez ouvrir l'application ActiveCaptain.

Configuration du système OnDeck dans l'application ActiveCaptain

Après avoir connecté l'appareil mobile au réseau OnDeck Wi-Fi, vous devez utiliser l'application ActiveCaptain pour configurer le système OnDeck.

- 1 Depuis la boutique d'applications sur votre appareil mobile, installez et ouvrez l'application ActiveCaptain.
- 2 Connectez-vous à votre compte Garmin.
ASTUCE : si vous n'avez pas de compte, sélectionnez **Créer un compte**.
Lorsque vous connectez l'application ActiveCaptain à un système OnDeck non configuré, vous êtes guidé dans le processus de configuration des fonctions du système OnDeck.
- 3 Sélectionnez **Continuer** et suivez les instructions à l'écran pour configurer le système.
- 4 Si le système OnDeck n'est pas connecté à un traceur, lorsque vous y êtes invité, entrez un nouveau nom de réseau et un nouveau mot de passe pour le réseau OnDeck Wi-Fi puis connectez-vous au réseau reconfiguré dans les paramètres Wi-Fi de l'appareil mobile.
- 5 Revenez à l'application ActiveCaptain.
- 6 Suivez les instructions à l'écran pour configurer le système.

Après avoir configuré le système, activez l'abonnement au service cellulaire ([Activation de l'abonnement cellulaire, page 2](#)), et suivez les autres étapes du processus de configuration.

Activation de l'abonnement cellulaire

Avant d'utiliser le système OnDeck, vous devez activer l'abonnement au service cellulaire.

- 1 Rendez-vous sur activecaptain.garmin.com/ondeckactivation.
- 2 Connectez-vous à votre compte Garmin.
Il s'agit des mêmes informations de compte que celles que vous utilisez pour vous connecter à l'application ActiveCaptain.
- 3 Sélectionnez l'appareil.
- 4 Lisez et acceptez les conditions générales.
- 5 Saisissez vos informations de facturation, puis sélectionnez **Enregistrer**.
- 6 Sélectionnez le pack, puis **Sélectionnez > Enregistrer**.
- 7 Saisissez vos informations de paiement, puis sélectionnez **Enregistrer**.
Votre carte de crédit sera débitée chaque mois tant que votre abonnement cellulaire sera actif.
- 8 Sélectionnez **Activer l'abonnement**.

Capteurs


Vous pouvez afficher les informations issues des capteurs connectés au système OnDeck.

Capteurs et groupes

Dans l'application ActiveCaptain, deux onglets sont présents sur l'écran Capteurs de l'application. L'onglet Capteurs contient tous les capteurs connectés au système. L'onglet Groupes contient des groupes de capteurs que vous pouvez créer pour plus de clarté et de commodité.

Création d'un groupe

L'onglet Groupes contient uniquement les groupes de capteurs que vous créez. Tant que vous n'aurez pas créé votre premier groupe, il n'y aura aucun élément dans l'onglet Groupes.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Capteurs**.
- 2 Sélectionnez l'onglet **Groupes**.
- 3 Sélectionnez .
- La fenêtre Nouveau groupe s'ouvre.
- 4 Dans la fenêtre **Nouveau groupe**, effectuez les actions optionnelles suivantes en fonction de votre nouveau groupe :
 - Saisissez le nom du groupe.
 - Sélectionnez un symbole pour représenter le groupe.
- 5 Sélectionnez **Ajouter/supprimer des capteurs** et sélectionnez tous les capteurs que vous souhaitez ajouter au groupe.


ASTUCE : si de nombreux capteurs sont connectés, vous pouvez filtrer les capteurs par type ou catégorie de système à l'aide des menus déroulants en haut de la liste des capteurs.
- 6 Sélectionnez **Terminé** pour terminer l'ajout de capteurs, puis sélectionnez de nouveau **Terminé** pour ajouter le nouveau groupe.

Réorganisation et suppression de groupes de capteurs

Vous pouvez modifier la position des groupes de capteurs dans l'onglet Groupes, ou supprimer des groupes dont vous n'avez plus besoin.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Capteurs**, puis l'onglet **Groupes**.
- 2 Sélectionnez **Modifier**.

ASTUCE : vous pouvez appuyer sur un groupe de capteurs et maintenir le bouton enfoncé pour commencer à modifier l'onglet Groupes.


Des icônes apparaissent sur chacun des groupes de capteurs pour indiquer que vous pouvez les déplacer ou les supprimer.
- 3 Effectuez une action si nécessaire pour modifier l'onglet **Groupes** :
 - Pour modifier la position d'un groupe de capteurs, faites-le glisser vers un nouvel emplacement.
 - Pour supprimer un capteur, sélectionnez  dans le coin supérieur gauche du capteur.
- 4 Sélectionnez **Terminé** pour terminer la modification du groupe.

Modification d'un groupe de capteurs

Vous pouvez ajouter, supprimer et ajuster la position des capteurs dans un groupe, et vous pouvez modifier le nom et le symbole qui représentent le groupe.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Capteurs**.
- 2 Sélectionnez l'onglet **Groupes**, puis le groupe que vous souhaitez modifier.
- 3 Sélectionnez **Modifier**.

ASTUCE : vous pouvez appuyer sur un capteur du groupe et maintenir le bouton enfoncé pour commencer à modifier le groupe.

Des icônes apparaissent sur chacun des capteurs pour indiquer que vous pouvez les déplacer ou les supprimer.
- 4 Effectuez une action pour modifier le groupe :
 - Pour modifier la position d'un capteur dans le groupe, faites-le glisser vers un nouvel emplacement.
 - Pour supprimer un capteur du groupe, sélectionnez  dans le coin supérieur gauche du capteur.
 - Pour modifier le nom ou le symbole du groupe, ou pour ajouter des capteurs supplémentaires, sélectionnez **Modifier le groupe**.
- 5 Sélectionnez **Terminé** pour terminer la modification du groupe.



Surveillance des capteurs

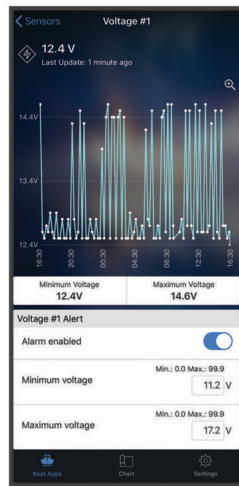
- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Capteurs**, puis l'onglet **Capteurs**.
- 2 Sélectionnez un capteur pour obtenir plus d'informations.




ASTUCE : faites glisser l'écran vers le bas pour rafraichir les données.

Affichage de l'historique du capteur

Vous pouvez afficher l'historique de certains capteurs, tels que le capteur de température.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Capteurs**, puis l'onglet **Capteurs**.
- 2 Sélectionnez un élément avec une icône  ou  dans le coin.



- 3 Sélectionnez  ou **Plus**.
- 4 Si nécessaire, sélectionnez une durée.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez  ou  pour modifier la période.


Réorganisation et masquage des capteurs

Vous pouvez modifier l'ordre des capteurs dans l'onglet Capteurs. Vous pouvez également masquer ces capteurs qui sont connectés, mais que vous ne souhaitez pas que le hub GTB 10 surveille.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Capteurs**, puis l'onglet **Capteurs**.
- 2 Sélectionnez **Modifier**.

ASTUCE : vous pouvez appuyer sur un capteur et maintenir le bouton enfoncé pour commencer à modifier l'onglet Capteurs.

Des icônes apparaissent sur chacun des capteurs pour indiquer que vous pouvez les masquer.

- 3 Effectuez une action pour modifier l'onglet **Capteurs** :
 - Pour modifier la position d'un capteur, faites-le glisser vers un nouvel emplacement.
 - Pour masquer un capteur, sélectionnez  dans le coin supérieur gauche du capteur.
- 4 Sélectionnez **Terminé** pour terminer la modification de l'onglet **Capteurs**.

Tous les capteurs masqués sont déplacés en bas de la liste et apparaissent estompés pour indiquer qu'ils sont masqués du système. Vous pouvez appuyer sur un capteur masqué pour le renvoyer dans la liste des capteurs et le rendre disponible pour le système.

Configuration du capteur de température

Avant de pouvoir configurer le capteur de température, vous devez connecter l'appareil mobile doté de l'application ActiveCaptain au réseau OnDeck Wi-Fi.

Vous devez avoir configuré le capteur lors de la configuration du système. Vous pouvez modifier l'état de la connexion ou l'emplacement, si nécessaire.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres > Paramètres OnDeck**.
- 2 Sélectionnez **Position du capteur**.
- 3 Sélectionnez la position du capteur.

Configuration du capteur de sécurité

Avant de pouvoir configurer le capteur de sécurité, vous devez connecter l'appareil mobile doté de l'application ActiveCaptain au réseau OnDeck Wi-Fi.

Vous devez avoir configuré le capteur lors de la configuration du système. Vous pouvez modifier l'état de la connexion, si nécessaire.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres > Paramètres OnDeck**.
- 2 Sélectionnez **État de la connexion > Connecté**.

Notifications d'alarme

ATTENTION

La fonction de notification d'alarme OnDeck est un outil de sécurité complémentaire. Elle ne doit pas être utilisée comme méthode principale pour surveiller votre bateau. Le fonctionnement, la fiabilité et la pertinence des notifications d'alarme dépendent d'un certain nombre de facteurs qui échappent au contrôle de Garmin, notamment, mais sans s'y limiter, la connectivité/réception cellulaire et l'alimentation de l'appareil.

Vous serez averti lorsque vous recevrez des alarmes via les numéros de téléphone et les adresses e-mails saisis ([Ajout de contacts, page 6](#)).

Par défaut, vous recevez des notifications lorsque des états d'alarme sont déclenchés et effacés, et ces valeurs peuvent être configurées pour chaque capteur ([Notifications d'alarme, page 5](#)).

Vous pouvez répéter ou arrêter les alarmes pour l'ensemble du système ou répéter les alarmes pour des capteurs individuels ([Retardement et neutralisation de toutes les alarmes, page 6](#)).

Configuration des alarmes pour capteurs

ATTENTION

La fonction de notification d'alarme OnDeck est un outil de sécurité complémentaire. Elle ne doit pas être utilisée comme méthode principale pour surveiller votre bateau. Le fonctionnement, la fiabilité et la pertinence des notifications d'alarme dépendent d'un certain nombre de facteurs qui échappent au contrôle de Garmin, notamment, mais sans s'y limiter, la connectivité/réception cellulaire et l'alimentation de l'appareil.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Capteurs**.
- 2 Sélectionnez le capteur pour lequel vous souhaitez ajouter une alarme.
- 3 Activez l'alarme pour le capteur.
- 4 Pour une alarme basée sur la plage, saisissez les valeurs.
- 5 Si besoin, répétez ce processus pour d'autres alarmes et capteurs.

Ajout de vos coordonnées

En tant que propriétaire du bateau, vous devez entrer vos coordonnées et activer les notifications d'alarme par SMS ou par e-mail pour recevoir les notifications du système OnDeck.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres > Paramètres de notification d'alarme**.
- 2 Sélectionnez ➤ au sommet de l'écran.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter votre numéro de téléphone et votre adresse e-mail.
- 4 Selon les besoins, activez le bouton en regard de votre nom pour recevoir les messages texte et les e-mails.

Ajout de contacts

Vous pouvez ajouter des contacts qui peuvent recevoir des notifications de votre système OnDeck.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres > Paramètres de notification d'alarme**.
- 2 Sous le message texte ou l'en-tête de l'e-mail, sélectionnez **Ajouter d'autres destinataires**.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour ajouter le contact.
- 4 Si besoin, ajoutez des contacts supplémentaires.

Retardement et neutralisation de toutes les alarmes

Vous pouvez retarder ou neutraliser toutes les notifications d'alarme lorsque vous utilisez le bateau. La neutralisation des alarmes empêche l'envoi des notifications d'alarme sur votre adresse e-mail ou votre téléphone jusqu'à ce que vous la désactiviez. La répétition des alarmes empêche l'envoi des notifications d'alarme jusqu'à l'heure spécifiée.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres > Paramètres de notification d'alarme**.
- 2 Sélectionner une option :
 - Pour neutraliser les notifications, sélectionnez **Désactiver le son des notifications**.
 - Pour retarder les notifications, sélectionnez **Retarder les notifications**, puis sélectionnez une date et une heure.

Les données collectées pendant la période où les notifications sont bloquées empêchent le déclenchement de la plupart des alarmes. Les alarmes de l'alimentation à quai et de la pompe de fond de cale n'envoient pas de notification d'alarme lorsque l'alarme est répétée ou neutralisée, mais enregistrent les données collectées pendant la période de blocage des notifications.

Répétition d'une alarme pour un capteur individuel

Vous pouvez répéter les alarmes d'un capteur spécifique tout en continuant à recevoir les alarmes d'autres capteurs. Vous pouvez répéter les alarmes pour un capteur spécifique, mais vous ne pouvez pas les neutraliser. Vous pouvez neutraliser les alarmes uniquement pour l'ensemble du système.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez le capteur pour lequel vous souhaitez répéter les alarmes.
- 2 Sélectionnez **Répétition d'alarme**, puis sélectionnez une date et une heure.

Les données collectées pendant la période où les notifications sont bloquées empêchent le déclenchement de la plupart des alarmes. Les alarmes de l'alimentation à quai et de la pompe de fond de cale n'envoient pas de notification d'alarme en cas de répétition de l'alarme, mais enregistrent les données collectées pendant la période où les notifications sont bloquées.

Détails des notifications d'alarme

ATTENTION

La fonction de notification d'alarme OnDeck est un outil de sécurité complémentaire. Elle ne doit pas être utilisée comme méthode principale pour surveiller votre bateau. Le fonctionnement, la fiabilité et la pertinence des notifications d'alarme dépendent d'un certain nombre de facteurs qui échappent au contrôle de Garmin, notamment, mais sans s'y limiter, la connectivité/réception cellulaire et l'alimentation de l'appareil.

Il existe deux types d'alarmes qui déterminent les paramètres de notification :

État binaire : le capteur dispose d'un déclenchement unique pour l'alarme, par exemple en ligne ou hors ligne.

Basée sur la plage : le capteur est associé à une plage de valeurs utilisées pour déclencher l'alarme, par exemple, la tension de la batterie est inférieure à 8 V c.c. ou supérieure à 13 V c.c. Vous devez configurer ces valeurs de plage pour chaque capteur si vous souhaitez recevoir des alertes.

Alarme	Type	Déclenchement	Effacer
Alarme tension de la batterie	Basée sur la plage	La tension de la batterie du bateau chute en dessous ou augmente au-dessus de la plage définie.	La tension de la batterie du bateau revient à la plage définie.
Alarme de la pompe de fond de cale	État binaire	La pompe de fond de cale fonctionne.	La pompe de fond de cale ne fonctionne plus.
Alarme de profondeur de l'eau	Basée sur la plage	La profondeur détectée est inférieure ou supérieure à la plage définie.	La profondeur est comprise dans la plage définie.
Alarme de zone de gardiennage virtuel (position)	Basée sur la plage	Le bateau s'est déplacé en dehors de la zone définie.	Le bateau est revenu dans la zone définie.
Batterie interne	État binaire	L'appareil GTB 10 fonctionne sur batterie interne.	L'appareil GTB 10 s'est reconnecté à l'alimentation externe.
Alarme hors ligne	État binaire	L'appareil GTB 10 n'a fourni aucune donnée depuis plus de 70 minutes.	L'appareil GTB 10 a de nouveau commencé à fournir des données.
Alarme de sécurité et de position	État binaire	Le capteur de sécurité est déclenché.	Le capteur de sécurité revient à l'état armé.
Alarme de l'alimentation à quai	État binaire	L'alimentation à quai est débranchée.	L'alimentation à quai est rebranchée.
Alarme de température	Basée sur la plage	La température chute en dessous ou augmente au-dessus de la plage définie.	La température revient à la plage définie.

Paramètres d'alarme avancés

Pour accéder aux paramètres d'alarme avancés d'un capteur, dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez le capteur que vous souhaitez configurer, puis sélectionnez Paramètres avancés.

Occurrences : activez ce paramètre et spécifiez les valeurs du nombre de déclenchements détectés et de la période. Vous recevrez uniquement des alertes lorsque l'alarme se déclenchera le nombre de fois défini dans la période définie.

REMARQUE : tous les déclencheurs sont suivis, même si aucune alerte n'est envoyée en fonction de ce paramètre.

Durée : activez ce paramètre et spécifiez les valeurs pour la durée des déclenchements détectés et la période. Vous recevrez des alertes uniquement lorsque le capteur a été déclenché pendant la durée spécifiée dans la période définie.

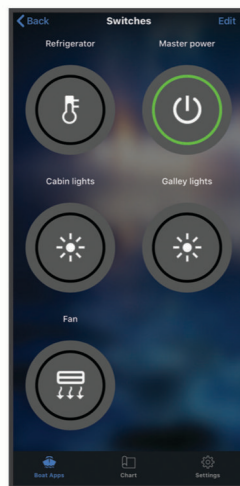
Par exemple, si vous utilisez ce paramètre pour vous avertir lorsque votre pompe de fond de cale fonctionne pendant 45 minutes en 24 heures, vous recevez l'alerte après qu'elle a fonctionné pendant un total cumulé de 45 minutes en 24 heures, pas seulement lorsqu'elle fonctionne une fois pendant 45 minutes. Elle peut fonctionner une première fois pendant 30 minutes puis, quelques heures plus tard, fonctionner pendant 15 minutes. À ce stade, elle atteint le total cumulé de 45 minutes et envoie l'alarme.

Me le rappeler plus tard : activez ce paramètre et spécifiez une durée. Vous recevrez une alerte de rappel si l'alarme n'a pas atteint un état effacé pendant la durée spécifiée.

Alarme hors ligne : activez ce paramètre et spécifiez une durée. Vous recevrez une alerte si le capteur n'a pas fourni de données pendant la durée spécifiée.

Commutateurs

Vous pouvez configurer et contrôler les commutateurs connectés au système OnDeck avec l'application ActiveCaptain figurant sur votre appareil mobile ou avec votre traceur.



Configuration des commutateurs

Ajout de commutateurs numériques NMEA 2000*

Vous pouvez connecter un dispositif de commutation numérique NMEA 2000 en option au réseau NMEA 2000 de votre bateau pour accéder à des commutateurs supplémentaires. Le dispositif de commutation numérique doit être configuré pour ce type de commutation pour que vous puissiez configurer les commutateurs numériques.

REMARQUE : le dispositif de commutation numérique doit utiliser les PGN NMEA 2000 pour contrôler les commutateurs Momentané et Têlérupteur (PGN 127501 et PGN 127502).

- 1 Si le dispositif de commutation numérique n'est pas déjà configuré pour ce type de commutation, configurez-le conformément aux instructions fournies avec le dispositif.
- 2 Connectez le dispositif de commutation numérique au réseau NMEA 2000 connecté au hub GTB 10 et au traceur.
- 3 Configurez les commutateurs numériques ([Configuration des commutateurs avec un appareil mobile, page 9](#)).

Configuration des commutateurs avec un appareil mobile

Avant de pouvoir configurer les commutateurs, vous devez connecter l'appareil mobile doté de l'application ActiveCaptain à Internet.

Vous pouvez également configurer les commutateurs avec un traceur compatible ([Configuration des commutateurs OnDeck avec un traceur, page 9](#)).

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Commutateurs > Modifier**.
- 2 Si vous configurez des commutateurs à partir d'un nouveau dispositif de commutation numérique NMEA 2000, sélectionnez la bannière bleue pour lire et accepter le contrat d'utilisation.
- 3 Sélectionnez un commutateur.
- 4 Sélectionnez **Commutateur connecté**.
- 5 Sélectionner une icône pour le commutateur, si nécessaire.
- 6 Saisissez un nom pour un commutateur OnDeck, si nécessaire.
Vous pouvez nommer un commutateur numérique NMEA 2000 à l'aide du traceur ([Configuration des commutateurs numériques NMEA 2000 avec un traceur, page 10](#)).
- 7 Si nécessaire, sélectionnez une durée pour un commutateur **Momentané**.
- 8 Sélectionnez **Afficher dans la liste des commutateurs**.

Configuration des commutateurs OnDeck avec un traceur

Vous pouvez configurer les commutateurs OnDeck à l'aide d'un traceur compatible ou de l'application ActiveCaptain ([Configuration des commutateurs avec un appareil mobile, page 9](#)).

Ces étapes s'appliquent uniquement aux commutateurs connectés au hub OnDeck. Pour utiliser un traceur pour configurer les commutateurs d'un dispositif de commutation numérique NMEA 2000, reportez-vous à [Configuration des commutateurs numériques NMEA 2000 avec un traceur, page 10](#).

- 1 Sur le traceur, sélectionnez **Options > Paramètres > Mon navire > Commutation > Hub OnDeck™**.
- 2 Sélectionnez un commutateur.
- 3 Sélectionnez **Commutateur connecté**.
- 4 Si nécessaire, sélectionnez **Modifier le nom**, puis saisissez un nom.

Configuration des commutateurs numériques NMEA 2000 avec un traceur

Après avoir connecté un dispositif de commutation numérique NMEA 2000 ([Ajout de commutateurs numériques NMEA 2000](#)[®], page 9), vous pouvez utiliser un traceur compatible pour configurer les commutateurs numériques NMEA 2000. Vous pouvez également les configurer avec l'application ActiveCaptain ([Configuration des commutateurs avec un appareil mobile](#), page 9).

Ces étapes s'appliquent uniquement aux commutateurs connectés à un dispositif de commutation numérique NMEA 2000. Pour configurer les commutateurs connectés au hub OnDeck, reportez-vous à la section [Configuration des commutateurs OnDeck avec un traceur](#), page 9.

- 1 Sur le traceur, sélectionnez **Options > Paramètres > Mon navire > Commutation > Standard NMEA**.
- 2 Sélectionnez un commutateur NMEA 2000.
- 3 Si nécessaire, pour le paramètre de visibilité, sélectionnez **Masqué**.
- 4 Si nécessaire, pour le réglage de l'heure, sélectionnez **Momentané** ou **Télérupteur**.

Un commutateur Momentané est activé uniquement pendant la durée sélectionnée. Un commutateur Télérupteur est activé jusqu'à ce que vous le désactiviez à nouveau. Vous pouvez configurer la durée d'un commutateur Momentané avec l'application ActiveCaptain.

- 5 Si besoin, sélectionnez **Étiquette** et entrez une étiquette pour le commutateur.

Contrôle des commutateurs avec un appareil mobile

Pour pouvoir contrôler les commutateurs avec un appareil mobile, vous devez d'abord les configurer ([Configuration des commutateurs](#), page 9).

Vous pouvez également contrôler les commutateurs avec un traceur ([Contrôle des commutateurs avec un traceur](#), page 10).

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Commutateurs**.
- 2 Sélectionnez un commutateur pour l'activer ou le désactiver.

ASTUCE : faites glisser l'écran vers le bas pour rafraîchir les données.

Contrôle des commutateurs avec un traceur

Pour pouvoir contrôler les commutateurs, vous devez d'abord les configurer ([Configuration des commutateurs](#), page 9).

Vous pouvez également contrôler les commutateurs avec un appareil mobile ([Contrôle des commutateurs avec un appareil mobile](#), page 10).

- 1 Dans le traceur, sélectionnez **Mon navire > Commutation**.
- 2 Sélectionnez un commutateur pour l'activer ou le désactiver.

Personnalisation de l'écran Commutateurs

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Commutateurs > Modifier**.
- 2 Faites glisser le commutateur vers une nouvelle position.
- 3 Appuyez sur un commutateur pour modifier le nom ou l'icône.
- 4 Sélectionnez **Terminé**.

Création de groupes de commutation

Avec l'application ActiveCaptain figurant sur votre appareil mobile, vous pouvez créer des groupes de commutation pour accéder facilement aux commutateurs.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau > Commutateurs > Modifier > Nouveau groupe**.
- 2 Saisissez le nom du groupe.
- 3 Sélectionnez les commutateurs à ajouter au groupe.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer**.

Détails du commutateur

Il peut arriver que vous ne puissiez pas contrôler les commutateurs. Les commutateurs s'éteignent temporairement lors des réinitialisations du système et des mises à jour logicielles. Les commutateurs s'éteignent également lorsque le système OnDeck est mis hors tension, soit en raison d'une action de l'utilisateur, soit si le niveau de la batterie interne est trop faible.

Les commutateurs qui étaient allumés avant la réinitialisation du système, la mise à jour du logiciel ou la mise hors tension du système s'allument automatiquement lorsque le système OnDeck est mis sous tension. Les commutateurs ne se rallument pas automatiquement après une réinitialisation d'usine.

Si le système de votre bateau NMEA 2000 comprend un dispositif de commutation numérique, des messages d'erreur ou d'état hors ligne peuvent s'afficher si le dispositif de commutation numérique tombe en panne ou n'est pas alimenté ou connecté ([Les commutateurs numériques sont hors ligne ou renvoient une erreur, page 16](#)).

Suivi et sécurité

Vous pouvez afficher l'emplacement du bateau et activer les fonctions de sécurité.

Suivi de votre bateau

Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Carte**.

Activation de l'Alarme de sécurité et de position

ATTENTION

La fonction de notification d'alarme OnDeck est un outil de sécurité complémentaire. Elle ne doit pas être utilisée comme méthode principale pour surveiller votre bateau. Le fonctionnement, la fiabilité et la pertinence des notifications d'alarme dépendent d'un certain nombre de facteurs qui échappent au contrôle de Garmin, notamment, mais sans s'y limiter, la connectivité/réception cellulaire et l'alimentation de l'appareil.

Vous devez activer l'Alarme de sécurité et de position lorsque vous quittez votre bateau.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau**, puis l'onglet **Capteurs**.
- 2 Sélectionnez **Capteur de sécurité**.
- 3 Sous **Alarmes**, sélectionnez **Capteur de sécurité**.

Lorsque les fonctions de sécurité sont activées, vous recevez une notification si le capteur de sécurité est déclenché.



Lorsque vous retournez à votre bateau, vous devez désactiver les fonctions de sécurité en sélectionnant à nouveau l'option Capteur de sécurité pour la désactiver.

Définition d'une zone de gardiennage virtuel

⚠ ATTENTION

La fonction de notification d'alarme OnDeck est un outil de sécurité complémentaire. Elle ne doit pas être utilisée comme méthode principale pour surveiller votre bateau. Le fonctionnement, la fiabilité et la pertinence des notifications d'alarme dépendent d'un certain nombre de facteurs qui échappent au contrôle de Garmin, notamment, mais sans s'y limiter, la connectivité/réception cellulaire et l'alimentation de l'appareil.

Vous pouvez paramétrer le système pour qu'il vous envoie une notification d'alarme lorsque le bateau entre dans une zone spécifique ou en sort.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Carte**.
- 2 Sélectionnez .
Une fenêtre s'affiche au bas de l'écran.
- 3 Dans la fenêtre en bas de l'écran, sélectionnez **Alarme de zone de gardiennage virtuel**.
- 4 Sélectionner une option :
 - Pour recevoir une notification lorsque le bateau entre dans la zone, sélectionnez **À l'entrée**.
 - Pour recevoir une notification lorsque le bateau sort de la zone, sélectionnez **Alarme de sécurité et de position**.
- 5 Sélectionnez **Rayon** et faites glisser le cercle pour ajuster la taille de la zone.
- 6 Sélectionnez  pour enregistrer la zone de gardiennage virtuel.

Lorsque la position du bateau signalée au serveur entre ou sort de la zone de gardiennage virtuel, vous recevez une notification d'alarme.

Réglage de l'Alarme hors ligne

⚠ ATTENTION

La fonction de notification d'alarme OnDeck est un outil de sécurité complémentaire. Elle ne doit pas être utilisée comme méthode principale pour surveiller votre bateau. Le fonctionnement, la fiabilité et la pertinence des notifications d'alarme dépendent d'un certain nombre de facteurs qui échappent au contrôle de Garmin, notamment, mais sans s'y limiter, la connectivité/réception cellulaire et l'alimentation de l'appareil.

L'Alarme hors ligne permet au système de vous envoyer une notification lorsque le système OnDeck n'a pas contacté le serveur depuis plus de 70 minutes.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres > Paramètres de notification d'alarme**.
- 2 Sous **Alarme hors ligne**, sélectionnez **Alarme activée**.

Lorsque le système OnDeck est hors ligne, vous recevez une notification d'alarme chaque jour indiquant que le système est hors ligne. Pour plus d'informations sur le dépannage de l'alarme, voir [Dépannage de l'alarme hors ligne](#), page 14.

Détails du capteur de sécurité


Par défaut, le capteur de sécurité est configuré sur Non connecté. Après avoir installé le capteur, vous devez passer le capteur en mode Connecté pour afficher son activité dans la liste Capteurs et recevoir des notifications d'alarme ([Configuration du capteur de sécurité, page 5](#)).

Si vous n'avez pas installé et configuré le capteur de sécurité, vous pouvez toujours activer l'Alarme de sécurité et de position pour détecter les mouvements du bateau ([Activation de l'Alarme de sécurité et de position, page 11](#)).

Configuration du capteur	État du capteur	Étiquette du capteur dans la liste Capteurs
Connecté	La porte ou la fenêtre est fermée. Les contacts du capteur sont en contact l'un avec l'autre.	Désactivé
Connecté	La porte ou la fenêtre est ouverte. Les contacts du capteur ne sont pas en contact l'un avec l'autre.	Activé
Non connecté	Ne s'applique pas	Désactivé

Dépannage

Voyant LED d'STATUS

Activité LED	État
Rouge - fixe	Mise sous tension de l'appareil.
Vert clignotant	L'appareil est allumé et fonctionne correctement.
Orange clignotant	Le logiciel de l'appareil est en cours de mise à jour.
Rouge - clignotement	L'appareil a rencontré une erreur et vous devez le réinitialiser en appuyant sur le bouton  (Redémarrage du système OnDeck, page 13).
Désactivé	L'appareil est éteint ou en mode veille.

Redémarrage du système OnDeck

Avant de pouvoir redémarrer le système, vous devez accéder au hub GTB 10.

Vous pouvez redémarrer votre système OnDeck s'il cesse de fonctionner.

Maintenez le bouton  enfoncé pendant 8 à 10 secondes.

Le voyant LED STATUS devient rouge et l'appareil redémarre.

Le voyant LED STATUS est éteint

- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour vérifier que l'appareil n'est pas en mode veille.
Si le voyant LED d'STATUS devient rouge, l'appareil était éteint. Si le voyant LED d'STATUS clignote en vert, l'appareil était en veille.
- Vérifiez que le hub GTB 10 est relié à une source d'alimentation externe valide qui n'a pas été détectée comme une batterie déchargée ([J'ai peur que le système OnDeck ne décharge ma batterie, page 16](#)).
- Pour que l'appareil reste actif et pour l'empêcher de passer en mode veille, vérifiez l'installation de l'entrée Boat-in-Use et du capteur Shore Power.
Consultez les *Instructions d'installation* sur garmin.com/manuals/OnDeck.

Affichage des informations de diagnostic

Vous pouvez afficher des informations de diagnostic pour le dépannage.

- 1 Connectez l'appareil mobile au réseau OnDeck Wi-Fi ([Connexion au réseau Wi-Fi OnDeck, page 1](#)).
- 2 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres > Diagnostics OnDeck**.

Réinitialisation des données et des paramètres

Avant de pouvoir réinitialiser les données et les paramètres, vous devez accéder au hub GTB 10.

Vous pouvez supprimer vos données utilisateur et restaurer tous les paramètres par défaut.

REMARQUE : les paramètres synchronisés avec d'autres appareils du réseau Garmin Marine Network ne seront pas effacés.

- 1 Vérifiez que le hub GTB 10 est sous tension et qu'il reste actif.
- 2 À l'aide d'un objet fin, comme un trombone déplié, appuyez sur le bouton encastré FACTORY RESET et maintenez-le enfoncé.

Le voyant LED STATUS clignote en vert, puis devient rouge après 20 secondes environ.

- 3 Une fois que le voyant LED STATUS est devenu rouge, relâchez le bouton FACTORY RESET.

Dépannage de l'alarme hors ligne

Le système OnDeck peut être hors ligne pour diverses raisons. Vous pouvez suivre les indications ci-dessous pour déterminer pourquoi le système est hors ligne.

- Pour actualiser manuellement les données, tirez l'écran vers le bas à partir de l'écran **Capteurs, Commutateurs** ou **Suivi et sécurité**.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour vérifier que l'appareil est allumé.
Si le voyant LED d'état devient rouge, l'appareil était éteint. Si le voyant LED d'état clignote en vert, l'appareil était en veille.
- Vérifiez que le hub GTB 10 est relié à une source d'alimentation externe valide qui n'a pas été détectée comme une batterie déchargée ([J'ai peur que le système OnDeck ne décharge ma batterie, page 16](#)).
- Vérifiez que le signal cellulaire est adapté ([Affichage des informations de diagnostic, page 14](#)).
- Vérifiez l'état de l'abonnement sur activecaptain.garmin.com.
- Connectez l'appareil mobile au réseau OnDeck Wi-Fi, vérifiez l'intensité du signal (**Paramètres > Diagnostics OnDeck**) et vérifiez qu'Internet est disponible.
- Vérifiez que le bateau se trouve dans un endroit couvert par le réseau cellulaire. Réglez l'orientation de l'antenne et le positionnement de l'appareil conformément aux *Instructions d'installation*.

Mes données OnDeck semblent obsolètes ou ne sont pas disponibles

Le hub OnDeck transmet des données toutes les 15 minutes lorsqu'il est actif et toutes les 30 minutes en mode veille.

- Pour actualiser manuellement les données, tirez l'écran vers le bas à partir de l'écran **Capteurs, Commutateurs** ou **Suivi et sécurité**.

Le serveur limite la fréquence à laquelle un utilisateur peut actualiser manuellement les données. Cette limite n'empêche pas le hub OnDeck d'envoyer des données plus fréquemment.

- Vérifiez les suggestions de dépannage dans la section [Dépannage de l'alarme hors ligne, page 14](#).
- Vérifiez que vous êtes défini comme propriétaire.
- Si vous êtes connecté à un traceur, vérifiez que le nom du propriétaire est identique dans l'application pour appareil mobile et sur le traceur.
 - Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Paramètres** > **Infos produit**, puis vérifiez le nom sous **Connecté en tant que : %@**.
 - Sur le traceur, sélectionnez **Mon navire** > **ActiveCaptain**, puis vérifiez le nom en regard de **Propriétaire** :
Si les noms ne correspondent pas, restaurez les paramètres par défaut du traceur (**Options** > **Paramètres** > **Système** > **Informations système** > **Réinitialiser** > **Réinitialiser les paramètres par défaut**) ou réinitialisez l'application (**Paramètres** > **Réinitialiser l'application**), puis reconnectez-vous à l'aide du compte approprié.
- Connectez l'appareil mobile au réseau Wi-Fi OnDeck et acceptez les messages vous invitant à transférer vos informations de connexion.

Mes données NMEA 2000 ne sont pas mises à jour

La configuration NMEA 2000 nécessite probablement un relais pour activer le réseau NMEA 2000 à des fins de surveillance, à moins qu'il soit activé en permanence. Consultez les *Instructions d'installation* sur garmin.com/manuals/OnDeck.

Je ne reçois pas de notifications d'alarme

Plusieurs facteurs peuvent affecter les notifications d'alarme. Si vous ne recevez pas de notifications, suivez les indications ci-dessous pour déterminer pourquoi.

REMARQUE : toutes les notifications d'alarme ne sont pas envoyées immédiatement. Certaines notifications ne sont envoyées qu'après la connexion de l'appareil au serveur.

- Vérifiez que le système télécharge les données. Voir les sections [Dépannage de l'alarme hors ligne, page 14](#) et [Mes données OnDeck semblent obsolètes ou ne sont pas disponibles, page 15](#).
- Vérifiez que votre numéro de téléphone et votre adresse e-mail ont été saisis correctement ([Ajout de contacts, page 6](#)).
- Vérifiez que les alarmes sont configurées et activées ([Configuration des alarmes pour capteurs, page 5](#)).
- Vérifiez que les alarmes n'ont pas été retardées ou neutralisées ([Retardement et neutralisation de toutes les alarmes, page 6](#)).
- Vérifiez que vous attendez le bon type d'alarme pour votre capteur ([Notifications d'alarme, page 5](#)).
- Vérifiez que les paramètres d'alarme avancés n'empêchent pas les alarmes que vous souhaitez recevoir ([Paramètres d'alarme avancés, page 8](#)).

Les commutateurs numériques sont hors ligne ou renvoient une erreur

Plusieurs facteurs peuvent être à l'origine de messages indiquant que les commutateurs numériques sont hors ligne ou renvoient une erreur.

REMARQUE : si vous utilisez un dispositif de commutation numérique, il doit utiliser les PGN NMEA 2000 pour contrôler les commutateurs Momentané et Télérupteur (PGN 127501 et PGN 127502) et être configuré pour ce type de commutation.

- Vérifiez que le dispositif de commutation numérique n'est pas défectueux.
- Vérifiez que le dispositif de commutation numérique est correctement connecté et alimenté.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de surintensité au niveau du dispositif de commutation numérique.
- Consultez les instructions du dispositif de commutation numérique pour obtenir des informations sur le dépannage.

J'ai peur que le système OnDeck ne décharge ma batterie

Le hub OnDeck GTB 10 bascule sur la batterie interne lorsqu'il n'est pas actif et que la tension de la source d'alimentation externe chute en dessous de 11,9 V c.c. pour un système 12 V c.c. ou en dessous de 23,8 V c.c. pour un système 24 V c.c. Le type de système est déterminé par la tension de la source d'alimentation externe. Une tension inférieure à 15 V correspond à un système 12 V c.c. et une tension supérieure à 18 V c.c. à un système 24 V c.c.

Le hub OnDeck GTB 10 repasse sur la source d'alimentation externe lorsque la source d'alimentation monte à 12,4 V c.c. ou plus pour un système 12 V c.c. ou à 23,8 V c.c. ou plus pour un système 24 V c.c.

La batterie interne dure environ 48 heures dans le cadre d'une utilisation normale.

Le hub GTB IO ne reste pas actif, le point d'accès OnDeck Wi-Fi disparaît et mon traceur ne le réactive pas automatiquement

- Vérifiez l'installation de l'entrée Boat-in-Use.
L'entrée Boat-in-Use doit être activée lorsque le traceur est allumé.
Consultez les *Instructions d'installation* sur garmin.com/manuals/OnDeck.

J'ai un capteur de sécurité, mais je ne reçois pas de notifications d'alarme

- Connectez l'appareil mobile au réseau OnDeck Wi-Fi et vérifiez que **État de la connexion** du capteur de sécurité est défini sur **Connecté**.
- Vérifiez que le capteur de sécurité est installé et connecté conformément aux *Instructions d'installation* disponibles sur garmin.com/manuals/OnDeck
- Vérifiez que vous utilisez un capteur de sécurité Garmin et non un capteur tiers.

Je n'ai pas de capteur de sécurité, mais je reçois des notifications d'alarme

- 1 Connectez l'appareil mobile au réseau OnDeck Wi-Fi.
- 2 Sélectionnez **Paramètres** > **Paramètres OnDeck** > **État de la connexion**.
- 3 Assurez-vous que l'option **Non connecté** est sélectionnée.

Je reçois des notifications d'alarme de zone de gardiennage virtuel ou d'emplacement de sécurité inattendues

- Sur l'écran **Suivi et sécurité**, vérifiez l'emplacement du bateau et la zone de gardiennage virtuel.
- L'alarme de l'emplacement de sécurité entoure la position du bateau lorsqu'elle est activée. Pour réinitialiser l'emplacement, désactivez l'alarme de l'emplacement de sécurité, puis réactivez-la.
- Vérifiez les suggestions de dépannage dans la section [La position de mon bateau n'est pas correcte sur la carte, page 17](#).

Il manque un capteur sur l'écran Capteurs

S'il manque un capteur ou des données sur l'écran Capteurs, vous devrez peut-être ajouter l'élément à l'écran ou attendre que le capteur fournisse des données. Lorsqu'un capteur n'a pas fourni de données depuis plus de 30 jours, il ne s'affiche plus sur l'écran Capteurs.

- 1 Pour afficher un capteur, sur l'écran **Capteurs**, sélectionnez **Modifier**.
- 2 Sélectionnez le capteur.

L'écran Capteurs affiche des capteurs inutiles

Sur l'écran **Capteurs**, sélectionnez **Modifier**, puis sélectionnez un capteur pour le masquer.

ASTUCE : vous pouvez faire glisser un capteur pour le déplacer.

Ma pompe de cale est affichée comme si elle fonctionnait en continu

- 1 Vérifiez le fonctionnement de la pompe de cale.
- 2 Vérifiez l'installation de l'entrée de cale.

La source d'alimentation de cale doit être connectée à la pompe de fond de cale de manière à ce qu'elle soit alimentée avec une tension entre 10 et 32 V c.c. uniquement lorsque la pompe est active. Ce n'est pas nécessairement la source d'alimentation vers la pompe, il peut s'agir du fil d'entrée manuel vers la pompe ou de la sortie du commutateur d'un flotteur.

Consultez les *Instructions d'installation* sur garmin.com/manuals/OnDeck.

Ma pompe de cale n'est jamais affichée comme étant en marche, mais le graphique de l'historique indique qu'elle a fonctionné

La pompe est indiquée comme étant en marche uniquement si elle est activée au moment exact où les données OnDeck sont collectées.

Pour vérifier son fonctionnement, forcez la pompe à rester en marche pendant une période prolongée et actualisez les données sur l'application mobile.

La position de mon bateau n'est pas correcte sur la carte

- Vérifiez que l'emplacement et l'orientation du hub GTB 10 respectent les *Instructions d'installation* disponibles sur garmin.com/manuals/OnDeck.
Déplacez le hub GTB 10 dans un endroit plus approprié, si nécessaire.
- Si nécessaire, utilisez une antenne GPS externe installée dans un endroit offrant une vue dégagée sur le ciel.

REMARQUE : si le bateau est stocké dans un bâtiment ou si la vue sur le ciel n'est pas dégagée, le signal GPS peut être dégradé ou perdu.

Annexes

Basculement entre les bateaux

S'il y a plusieurs systèmes OnDeck sur votre compte ActiveCaptain, vous pouvez passer d'un bateau à l'autre pour afficher des informations sur chacun.

- 1 Dans l'application ActiveCaptain, sélectionnez **Applications pour bateau** > ••• > **Changer de bateau**.
- 2 Sélectionnez un navire.

Configuration du réseau OnDeck Wi-Fi

REMARQUE : si le hub GTB 10 n'est pas connecté à un traceur compatible via le réseau Garmin Marine Network, vous devez effectuer ces étapes dans les 30 minutes suivant l'allumage de l'appareil. En effet, l'appareil s'éteint automatiquement après 30 minutes d'inactivité.

Si le hub GTB 10 n'est pas connecté à un traceur, vous devez modifier le mot de passe Wi-Fi pour des raisons de sécurité et pour enregistrer correctement l'appareil sur votre compte.

- 1 Ouvrez l'application ActiveCaptain.
- 2 Lorsque vous y êtes invité, entrez un nouveau nom de réseau et un nouveau mot de passe.
Si vous n'y êtes pas invité, vous pouvez sélectionner **Paramètres > Paramètres OnDeck > Nom et mot de passe du Wi-Fi**.
- 3 Connectez-vous au réseau reconfiguré dans les paramètres Wi-Fi de l'appareil mobile.

Mise à jour du logiciel du système OnDeck

AVIS

Le hub GTB 10 doit rester actif pendant la mise à jour logicielle du système OnDeck. Si l'alimentation externe, l'entrée Boat-in-Use ou le capteur Shore Power est retiré de l'appareil pendant la mise à jour, le hub OnDeck risque ensuite d'être inutilisable et vous devrez peut-être le remplacer. Consultez les *Instructions d'installation* sur garmin.com/manuals/OnDeck.

Le système OnDeck doit être connecté à un traceur Garmin via le réseau Garmin Marine Network pour que vous puissiez effectuer la mise à jour du logiciel du système OnDeck.

Vous devrez peut-être mettre à jour le logiciel du système OnDeck lorsque vous installerez cet appareil ou que vous ajouterez un accessoire au système. Il existe deux méthodes pour mettre à jour le logiciel à l'aide d'un traceur connecté.

- Utilisez l'application ActiveCaptain.
- Téléchargez la mise à jour sur garmin.com/support/software/marine.html à l'aide d'une carte mémoire (32 Go maximum) et d'un ordinateur sous Mac® ou Windows®.

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du traceur sur support.garmin.com.

Caractéristiques techniques de l'appareil GTB IO

Poids	0,64 kg (1,4 lb)
Distance de sécurité du compas	102 mm (4 po)
Plage de températures de fonctionnement	De -15 à 55°C (de 5 à 131°F)
Plage de températures pour le chargement de la batterie interne	De 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F)
Matériau	Plastique polycarbonate
Résistance à l'eau	IEC 60529 IPX7 ¹
Fusible	7,5 A, 42 V rapide
Alimentation	De 10 à 32 V c.c
Consommation maximale à 10 V c.c	20 W
Intensité typique à 13,2 V c.c	40 mA en moyenne (cycle veille/actif) 210 mA en moyenne (cycle actif)
Intensité typique à l'état éteint	Jusqu'à 7 mA en moyenne
Intensité maximale à 13,2 V c.c	1,5 A
NMEA 2000 LEN à 9 V c.c.	2
Intensité NMEA 2000	75 mA max.
Autonomie de la batterie de rechange	48 heures (utilisation standard)

Caractéristiques techniques du capteur d'alimentation à quai

Plage de températures de fonctionnement	De -15 à 55°C (de 5 à 131°F)
Plage de températures de stockage	de -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)
Alimentation	De 100 à 240 V c.c.
Sortie	5 Vdc
Emplacement de l'installation	Maximum 85 % d'humidité, environnements sans risque de condensation

Caractéristiques techniques du capteur de température

Plage de températures de fonctionnement	De -50 à 105 °C (de -58 à 221 °F)
---	-----------------------------------

Caractéristiques techniques du capteur de sécurité

Plage de températures de fonctionnement	De -15 à 80 °C (de 5 à 176 °F)
---	--------------------------------

¹ L'appareil résiste à une immersion accidentelle dans un mètre d'eau pendant 30 minutes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.garmin.com/waterrating.

Caractéristiques techniques du commutateur de relais 12 V

Plage de températures de fonctionnement	De -15 à 85°C (de 5 à 185°F)
Plage de températures de stockage	De -40 à 155°C (de -40 à 311°F)
Tension de contrôle (bobine)	De 7,8 à 15,6 V c.c.
Puissance de charge minimale (contacts)	0,1 A
Puissance de charge maximale (contacts)	Jusqu'à 15 A entre 10 et 16 V c.c. Jusqu'à 9 A entre 20 et 32 V c.c.

Protocoles et fréquences pour la connexion sans fil

Protocole	Plage de fréquences	Puissance normale
UMTS low	824 à 915 MHz	-6,4 dBm
UMTS mid	1710 à 1980 MHz	20,8 dBm
LTE FDD low 1	699 à 787 MHz	21,8 dBm
LTE FDD low 2	814 à 862 MHz	24,1 dBm
LTE FDD low 3	880 à 915 MHz	20,4 dBm
LTE FDD mid 1	1710 à 1785 MHz	25,1 dBm
LTE FDD mid 2	1850 à 1980 MHz	22,9 dBm
LTE FDD high	2500 à 2570 MHz	18,2 dBm
LTE FDD high 1	1880 à 2400 MHz	20,4 dBm
LTE FDD high 2	2555 à 2655 MHz	25,5 dBm
ANT®/Wi-Fi	2400 à 2480 MHz	16,8 dBm

Capteurs compatibles

Capteurs de l'appareil

Pompe de fond de cale (deux)
Sécurité
Tension de la batterie (deux)
Température
Alimentation à quai
Position GPS
Cap suivi GPS
Vitesse fond GPS
Journal de distance

Capteurs NMEA 2000

Niveau de fluide
Tension CC
Température
Position GPS
Cap suivi GPS
Vitesse fond GPS
Cap du bateau
Vitesse du bateau sur l'eau
Données sur les vents
Débit de carburant
Heures moteur
Témoins d'avertissement du moteur

REMARQUE : les données des capteurs NMEA 2000 ne sont pas téléchargées lorsque le hub GTB 10 fonctionne sur la batterie de secours interne.

